
Small Track

סמול טראק

מכשיר לבטיחות ושמירה בשעת מצוקה

מדריך למשתמש



חפשו אותנו: "Foxi" גם ב App Store וגם ב Google Play



1. אביזרים נלווים למכשיר

- מטען USB.
- כבל USB.
- הוראות הפעלה בעברית (כולל תעודת אחריות ומידע בדבר קרינה).

מכשיר סמול טראק (sTrack) והאביזרים הנלווים אליו הגיעו אליכם לאחר שנבדקו ונמצא תקינים ופעילים לשימוש. לכל בירור, שאלה, בעיה, תקלה, הערה או הארה ניתן לפנות לפוקסי ישראל:

שירות לקוחות: 077-5563137 (שעות פעילות מענה טלפוני: ימים א-ה 09:00 – 18:00)

טלפון נוסף: 050-5297424

אתר אינטרנט: <http://www.foxi.co.il>

כתובת אימייל: support@foxi.co.il

המכשיר מאושר על ידי משרד התקשורת, והמטען מאושר על ידי מכון התקנים הישראלי.

פוקסי - Foxi | כל הזכויות שמורות ©

אין להעתיק/להפיץ חוברת זו, חלקים או קטעים ממנה, בכל צורה ובכל אמצעי: אלקטרוני, מכני, או אופטי, ללא אישור מראש.

1. סקירת המכשיר

1.1 תיאור כללי

מזל טוב! אתם אוחדים בידכם במכשיר סמול-טראק. מכשיר בצורת 'טיפת מים' אשר מיועד לתליה כשרשרת או כמחזיק מפתחות ומאפשר איתור ותקשורת ישירה בשעת מצוקה. סמול טראק מבית פוקסי ישראל הינו מכשיר אשר מכיל בתוכו את השילוב המושלם בין טכנולוגית סלולר, לטכנולוגית GPS לאיתור המיקום. סמול טראק מאפשר לכם להיות בקשר עם הקרובים אליכם, ובנוסף לאתר אותם ולקבל התראות כאשר הם במצוקה. כל אפשרויות השליטה על המכשיר מתבצעות באמצעות האפליקציה שלנו "Foxi". בנוסף לשימוש באפליקציה, תוכלו לשלוח פקודות למכשיר באמצעות SMS לפי חוברת זו.

1.2 תכונות עיקריות

- ניתן לחייג ולבצע שיחות עם המכשיר. ➤ מוניטור – ביצוע שיחה חד כיוונית.
- בכל רגע ניתן לצפות במיקום המכשיר. ➤ כפתור חירום SOS.
- שימוש בפלטפורמה שלנו על מנת ➤ התראת SMS על סוללה חלשה.
- לאתר את עונד המכשיר בעזרת GPS. ➤ חיבור למערכת איתור אונליין.
- התראה כשעונד המכשיר נופל, בעזרת ➤ התראת תזוזה
- חיישני התאוצה. ➤ הכנסת המכשיר למצב נמנום ושינה.

2. מפרט טכני

שם	נתונים
שם המוצר	סמול טראק גרסא 1.0
מתח סוללה ומתח טעינה	5V DC, V3.7
משקל המכשיר	35 גרם
טמפרטורת הפעלה	-20C ~ +70C
תדרי הפעלה	דור 2 - GSM 850/900/1800/1900 MHz
רכיב GPS	Ublox-7 - רכיב ה GPS המתקדם בעולם.
נפח סוללה	900mAh. זמן המתנה במצב נמנום – 7 ימים. במצב שינה – 30 ימים.

3. הוראות חשובות לפני השימוש

לפני השימוש הראשוני במכשיר, יש לקרוא בקפידה את ההסברים הבאים:

- יש לרכוש כרטיס SIM אשר עובד בדור 2 GSM. נכון לכתיבת שורות אלו, חברות הסלולר הישראליות אשר תומכות בדור 2: סלקום, אורנג', גולן טלקום, הום סלולר, 012 מובייל ו YOU פון. כמו כן, יש להתחבר לחבילת SMS ושיחות. לא תוכלו להשתמש בכרטיס SIM של חברת פלאפון, HOT מובייל ורמי לוי.
- יש להטעין את הסוללה טעינה ראשונית מלאה, לפחות 4 שעות.
- המכשיר אינו נגד מים ואין לצלול או להתקלח איתו.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי על מנת לנקות את המכשיר. יש להשתמש במטלית יבשה.
- על מנת למנוע נזק למכשיר, אין לנסות ולהחליף את הסוללה הפנימית.
- אין לחשוף את מכשיר והמטען לטמפרטורות גבוהות, אש, אבק, חול או לחות.
- אין לחבר את המכשיר למקור מתח שלא סופק בערכה.
- אין להחליף את הפתיל או התקע של המטען בעצמכם. חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות.
- במקרה של תקלה עם המכשיר או המטען אין לנסות לתקן לבד. יש ליצור קשר עם התמיכה.
- יש לרשום במקום שמור את מספר הטלפון שקיבלתם עבור כרטיס ה SIM מחברת הסלולר.
- יש לוודא שכרטיס ה SIM הינו כרטיס מיקרו SIM (micro sim).
- יש לוודא שכרטיס ה SIM אינו מוגן בסיסמא או נעול בכל צורה שהיא. במידה ורכשתם כרטיס SIM נטען, ייתכן שהוא מוגן באמצעות קוד PIN, יש לבטל קוד זה.
- יש לוודא שבכרטיס ה SIM יש אפשרות של "זיהוי מתקשר". (בדרך כלל חברות הסלולר לא נועלות אפשרות זו, אלא אם ביקשתם ממנה. במידה ולא שיניתם הגדרה זו, זיהוי המתקשר קיים באופן אוטומטי).
- במכשיר סמול טראק ניתן להגדיר עד 3 מספרים למצוקה בלחיצה אחת. המספרים יכולים להיות של ההורים, אחים, דודים, משפחה רחוקה, חברים, מורים וכדומה. יש לבחור בין 1-3 מספרים שישמשו את המכשיר.

4. הצגת המכשיר

4.1. תיאור המקשים



4.2 הסבר אודות כפתורי המכשיר והנורות

נורת סלולר (GSM) – נורה ירוקה	
המכשיר מחובר לרשת הסלולר	הבהוב מהיר ועצירה של 3 שניות
המכשיר מחובר למערכת איתור אונליין	שני הבהובים מהירים ועצירה של 3 שניות
המכשיר לא מחובר לרשת הסלולר	הבהוב איטי ועצירה של 3 שניות
אין כרטיס SIM	הנורה דלוקה באופן קבוע
נורת GPS – נורה כחולה	
המכשיר מחובר ללווייני ה GPS	הבהוב מהיר ועצירה של 3 שניות
המכשיר לא מחובר ללווייני ה GPS	הבהוב איטי ועצירה של 3 שניות
המכשיר מנמנם או שהמכשיר בשינה עמוקה	הנורה כבויה
נורת טעינה / תזוזה – נורה אדומה	
המכשיר בטעינה	נורה דלוקה באופן קבוע
המכשיר בתזוזה	נורה מהבהבת
המכשיר לא בתזוזה	נורה לא מהבהבת
הסוללה חלשה (15%) – יש להטעין את המכשיר	נורה מהבהבת באופן מהיר
המכשיר נמצא במצב שינה עמוקה	הבהוב כל 5 שניות
כפתורים	
לחיצה כ 5 שניות על מנת להדליק או לכבות	כפתור כיבוי והדלקה
לחיצה כ 4 שניות על מנת להפעיל את מצוקה	כפתור SOS לחצן מצוקה
לחיצה כ 4 שניות על מנת להתקשר למספר 1	כפתור שיחה

5. הוראות הפעלה – שלב אחרי שלב

השימוש ביכולות המכשיר - באמצעות האפליקציה "FOXI".

5.1 הכנסת כרטיס ה SIM

יש להכניס את כרטיס המיקרו סים לתוך מגש ה-סים כשפסי המתכת של הכרטיס כלפי מעלה והפינה החתוכה של ה-סים כלפי חוץ.



לאחר מכן יש להדליק את המכשיר. לחיצה ממושכת על כפתור ההדלקה.

5.2 הגדרת מספרי חיוג ללחצן המצוקה

לחיצה על כפתור המצוקה שולחת הודעת מצוקה לכל מספרי החיוג שהוגדרו.

לחיצה על כפתור השיחה, מחייגת למספר חיוג הראשון שהגדרתם.

על מנת להגדיר יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר : **טלפון 3, טלפון 2, טלפון 1, 1**

5.3 קבלת מיקום המכשיר – GPS

המכשיר מצויד עם רכיב GPS אשר מאפשר לכם לאתרו בכל מקום. שליחת הפקודה

למכשיר תחזיר לינק למיקום אשר כולל כתובת, מפה, תמונת רחוב והפניה ל Waze.

**** שימו לב:** תהליך קבלת הקישור חזרה עלול לקחת בין 1-3 דקות.

במידה וחזרה לכם הודעה "No GPS info", הכוונה שהמכשיר ללא קליטת GPS.

על מנת לקבל את הלינק יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר: **LOC**

5.4 שיחה נכנסת

כאשר אחד ממספרי החיוג יתקשר למכשיר, המכשיר ישמיע צליל שיחה נכנסת ויענה באופן אוטומטי לשיחה. תוכלו לדבר ולשמוע את עונד המכשיר.

5.5 מוניטור

במידה והפעלתם את המוניטור, שיחה נכנסת מאחד ממספרי החיוג תפעיל אפשרות להקשיב לסביבת המכשיר (ללא צלצול כמו בשיחה נכנסת). תוכלו לשמוע את הסביבה אך עונד המכשיר לא יוכל לשמוע אתכם. (שיחה חד כיוונית)

על מנת להפעיל יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר: **L1** פקודת ביטול: **L0**

5.6 מצב "נמנום"

מצב נמנום מופעל באופן אוטומטי עם רכישתכם את המכשיר. במצב זה, לאחר כ 3 דקות המכשיר יכבה את ה GPS וישאיר את ה GSM – סולר דלוק. כאשר המכשיר במצב נמנום, תוכלו לתקשר עם המכשיר באופן רגיל. ניתן לעורר חזרה את ה GPS בתזוזה של המכשיר \ שליחת הודעת SMS \ שיחת טלפון. במצב זה הסוללה תחזיק בערך כ – 7 ימים.

על מנת להפעיל יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר: **PS1** פקודת ביטול: **PS0**

5.7 מצב "שינה עמוקה"

במצב זה, לאחר כ 3 דקות המכשיר יכבה את ה GPS וגם את ה GSM – סולר. כאשר המכשיר במצב שינה עמוקה, לא ניתן לתקשר עם המכשיר כלל וניתן לעורר אותו חזרה רק בתזוזה של המכשיר. במצב זה הסוללה תחזיק בערך כ – 30 ימים.

על מנת להפעיל יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר: **DS1** פקודת ביטול: **DS0**

5.8 התראת נפילה

כאשר תפעילו את התראת הנפילה, החיישנים ירגישו כאשר עונד המכשיר נפל על הקרקע וישלחו אות מצוקה לכל מספרי החיוג שהוגדרו. המכשיר חייב להישמט מטה.

על מנת להפעיל יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר : **FL1** פקודת ביטול: **FL0**

5.9 התראת איבוד GPS

במידה והפעלתם אפשרות זו, כאשר המכשיר ישהה באזור ללא GPS, המכשיר ישלח הודעת SMS לכל מספרי החיוג שהוגדרו עם המיקום האחרון שנאסף.

על מנת להפעיל יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר : **GR1** פקודת ביטול: **GR0**

5.10 התראת תזוזה

במידה ותפעילו התראה זו, חיישני התזוזה יתריעו לכל מספרי החיוג במידה וירגישו תזוזה במכשיר. החיישנים רגישים מאוד לכל תזוזה.

על מנת להפעיל יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר : **V1,60S** פקודת ביטול: **V0**

5.11 כיבוי נורות LED

ניתן לכבות את נורות ה LED שבחזית המכשיר.

על מנת לכבות יש לשלוח הודעת SMS אל המכשיר : **LED1** החזרת הנורות: **LED0**

6. הוראות בטיחות לשימוש בסמול טראק

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען:

מנע חדירת מים או לחות. הרחק אותו מטמפ' קיצונית כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפתוח לשמש. הרחק אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דלוקים, להבה גלויה וכו'. מנע נפילת עצמים או התזות נוזלים כולל חומצות כלשהן על המטען. חבר אותו רק לשקע המספק רמת מתח המסומן על המטען. כדי להקטין סכנת נזק לכבל, אל תנתק את המטען מהשקע ע"י משיכת הכבל. אחוז במטען ומשוך אותו מהשקע. וודא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים. חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל. המטען מיועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'. ניתוק ההתקן מאספקת החשמל: תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק. התקע חייב להיות זמין להפעלה. הקפידו לחבר את תקע החשמל לשקע מוארק אחרת אתם עלולים להתחשמל או להיפצע! יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולים מוכן לשימוש!

הוראות בטיחות לסוללת ליתיום:

אזהרה: אין לחשוף את הסוללה לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה. החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה. אין לחשוף את הסוללה או מארז הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המיועדים לכך.

אזהרות בדבר קרינה בלתי מייננת וגלי רדיו:

עברית:

המכשיר מאפשר תקשורת אלחוטית באמצעות גלי רדיו, ולכן מכיל מקלט ומשדר. רמת הקרינה המותרת אשר נקבעה ע"י האגף למניעת רעש וקרינה היא 1.6W/Kg בממוצע ל-1 גרם רקמה לפי שיטת הבדיקה האמריקאית. מכשיר זה פולט קרינה בעוצמה של 0.3W/Kg ועומד בדרישות התקן. השפעת גלי הרדיו, ומכשיר סלולארי בפרט, יש להרחיק מרחק של 30-50 ס"מ מכל ציוד רפואי הנישא או המושטל בגוף החולה. משרד הבריאות ממליץ להורים לצמצם ככל האפשר את חשיפת הילדים לטלפונים סלולאריים.

ערבית:

الجهز يسمح الاتصالات اللاسلكية باستخدام موجات الراديو، وبالتالي يحتوي على جهاز استقبال والارسال. مستوى الإشعاع المسموح بها والتي يتم تحديدها من 1 غرام الأنسجة من خلال طريقة اختبار الأمريكية. الأجهزة التي تنبعث كثافة الإشعاع من 1.6W/Kg من قبل شعبة لمنع الإشعاع الضجيج هو متوسط 1.6 كغ 0.3 وتفي بمتطلبات المعيار. تأثير موجات الراديو، والهاتف المحمول على وجه الخصوص، الحفاظ على مسافة من 30-50 سم من أي معدات أو W / الطبية التي زرعه في جسم المريض

توصي وزارة الصحة أولياء الأمور للحد من تعرض الأطفال للهواتف المحمولة

רוסית:

Устройство беспроводной связи позволяет с помощью радиоволн, и, следовательно, содержит приемник и передатчик. Допустимый уровень радиации, который определяется Отделом для предотвращения излучения помех является 1.6W/Kg среднем 1 г ткани американской метода испытания. Устройство, излучающее интенсивность излучения Вт / кг 0,3 и соответствует требованиям стандарта. Влияние радиоволн, и мобильный телефон, в частности, Хранить расстояние 30-50 см от любого медицинского оборудования, предназначенного или имплантированного в теле пациента. Министерство здравоохранения рекомендует родителям, чтобы минимизировать воздействие на детей до сотовых телефонов.

7. תעודת אחריות

לקוח יקר,

אנו מודים לך על בחירתך לרכוש את מכשיר סמול טראק, ומקווים שתפיק את המרב ממנו.

תוקף האחריות למכשיר ולמטען – שנה מיום הרכישה.

תנאי האחריות

- 1) אחריות זו בתוקף רק כאשר מצורפת חשבונית/קבלת קניה.
- 2) במהלך תקופת האחריות פוקסי מתחייבת לתקן ללא תמורה כל קלקול שיתגלה במוצר לרבות החלפת חלקים במוצר וזאת ככל ובמידה ותידרש.
- 3) פוקסי מתחייבת לתקן ולהשתמש בחלפים חדשים ומקוריים.
- 4) פוקסי מתחייבת לתקן את המכשיר תוך 10 ימים מיום מסירתו למעבדה. שבתות וחגים לא יבואו במניין הימים.
- 5) לאחר החזרת המכשיר מתיקון, המוצר המתוקן יהיה מכוסה על ידי האחריות ליתר תקופת האחריות, ותקופת האחריות לא תוארך עקב תיקונים והחלפות.
- 6) במידה ונדרש החלפה של המכשיר, המכשיר התקול יישאר רכוש של היצרן.
- 7) במידה ונדרש החלפה של המכשיר, הצרכן יודע ומסכים לכך שהתוכן והמידע אשר מצוי במכשיר יתאפס להגדרות היצרן.
- 8) פוקסי מתחייבת למסור לצרכן לאחר התיקון אישור בכתב ובו פירוט על מהות התיקון ומהות החלקים שהוחלפו.
- 9) תיקון או החלפת המוצר יתבצע במשרדי פוקסי. הוצאות ההובלה או המשלוח יחולו על הצרכן.

- 10) פוקסי תהא פתורה ממלוא חובתה שעל פי תעודה זו במידה והוכיחה כי מקור הלקול
בנזק מכוון שגרם הלקוח ו/או במקרה של רשלנות מטעם הלקוח ו/או אי מילוי הנחיות פוקסי
אשר נמסרו לצרכן עם קבלת המוצר. ו/או באחד או יותר מהמקרים הבאים:
- קלקול הנגרם כתוצאה מהפעלה או טיפול שאינו על פי הוראות השימוש.
 - נזק אשר יגרם למוצר כתוצאה משבר (מכל סיבה) , תאונה, מכה, נפילה, לחץ על המכשיר,
השחתה, הזנחה, רשלנות בזדון או בשוגג, חדירת חול, אבק או נוזל לגוף המכשיר.
 - כוח עליון ו/או נזק שנגרם כתוצאה מאירוע שהתרחש לאחר מסירת המכשיר ללקוח.
 - קלקול בעקבות שימוש במטען ו/או בכבל שאינו סופק עם המכשיר.
 - חדירת מים, לחות, או כל נוזל אחד לגוף המכשיר.
 - בוצע במכשיר טיפול או תיקון על-ידי מי שאינו מוסמך מטעמו.
 - מקרים של חוסר זמינות GPS או כיסוי אנטנה סולארית או עקב כל הפרעה אלחוטית
שאינה נובעת מליקויים במכשיר.

לקוח נכבד, על מנת לשפר את השרות הניתן לך, אנא שמור על חוברת זו בצמוד
לחשבונית/קבלת הקניה. אחריות זו בתוקף רק כאשר החשבונית/קבלה מצורפת.

תאריך רכישה: _____

מספר הזמנה: _____

חתימה וחותמת החנות: _____

Small Track

מכשיר לבטיחות ושמירה בשעת מצוקה



מוצרים נוספים מבית פוקסי ישראל:

מכשיר איתור לרכבים

מכשיר איתור לאופנועים

שעון טלפון עם GPS

www.foxi.co.il

www.itrack.co.il

© כל הזכויות שמורות לפוקסי ישראל • משרדים: כפר יונה • טלפון: 077-5563137 • פקס: 077-4702782
טלפון נוסף: 050-5297424 • אימייל: support@foxi.co.il • אתר אינטרנט: <http://www.foxi.co.il>